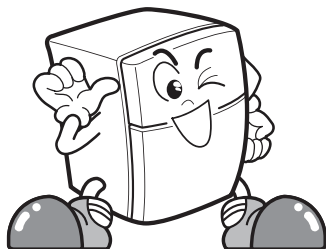


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ**

Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и технике безопасности перед началом работы вашего холодильника и сохраните его для дальнейшего использования

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
УСТАНОВКА	12
ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА.	13
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	14
ПОДКЛЮЧЕНИЕ	
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ	
СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ	
Диагностика неисправностей	
Управление холодильным отделением	
БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА	
БЛОКИРОВКА (ОПЦИЯ)	
HYGIENE FRESH	
Управление морозильным отделением	
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА	
ящик для овощей	
АНИОННОЕ ПОКРЫТИЕ ВОЗДУХОВОДА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)	
РАЗМОРАЖИВАНИЕ	
ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)	
СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ..	19
ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА	20
ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	21
ЗАМЕНА ЛАМПЫ.....	21
ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ	22
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА..	23



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

-  Держите вентиляционные отверстия на корпусе или внутри холодильника открытыми и свободными от препятствий.
-  Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
-  Не допускайте повреждения холодильного контура.
-  Не пользуйтесь электроприборами внутри отсека для хранения продуктов питания, если они не рекомендованные производителем.
-  Хладагент, пенообразная изоляция и используемый газ требуют специальной процедуры утилизации. Для утилизации, пожалуйста, обратитесь в сервисное представительство или к другим квалифицированным специалистам.



Данный прибор содержит небольшое количество хладагента изобутана (R600a), природного газа с высокой экологичностью, но он также горючий. При транспортировке и установке прибора убедитесь, что ни одна часть охлаждающего контура не повреждена. Хладагент, брызгающий из труб, может привести к воспламенению или стать причиной травмы глаза. Если утечка обнаружена, избегайте открытого огня или потенциальных источников зажигания и проветрите помещение в течение нескольких минут.

Для того чтобы избежать создания горючей смеси воздуха и газа, если утечка в холодильном контуре произойдет, размер помещения, в котором прибор может быть расположен, зависит от количества используемого хладагента. Помещение должно быть 21 м площадью на каждые 8 г хладагента R600 внутри прибора. Количество хладагента в вашем приборе показано на идентификационной табличке внутри холодильника. Никогда не запускайте прибор, показывающий наличие повреждений. Если вы сомневаетесь, пожалуйста, обратитесь к дилеру.

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

В настоящем руководстве содержатся важные сведения по технике безопасности. Всегда читайте и соблюдайте все указания по технике безопасности.



Это символ предупреждает об опасности. Он привлекает ваше внимание к сообщениям об опасности и предупреждает об источниках опасности, которые могут привести к смерти или травмировать вас или других лиц, либо стать причиной поломки изделия. Все предупреждения об опасности сопровождаются символом, предупреждающим об опасности и словом ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ. Эти слова означают:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несовлечение инструкций может привести к смерти или серьезной травме



ВНИМАНИЕ

Указывает на угрозу опасной ситуации, которая, в случае наступления, может привести к незначительной травме или травме средней тяжести, либо лишь к поломке изделия.

Все сообщения об опасности определяют источник опасности, сообщают вам о том, как можно снизить риск получения травмы, а также от том, что может произойти при несоблюдении инструкций.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск пожара, поражения электрическим током или травмы лиц при пользовании прибором, следует соблюдать основные правила техники безопасности, включая следующее.

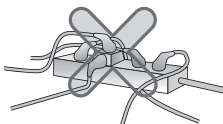
Перед началом использования данный холодильник следует установить и подключить должным образом в соответствии с инструкцией по установке.

Перед использованием прочтите все инструкции.

1. При подключении к источнику питания

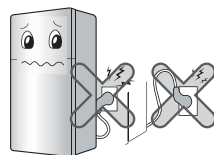
Не используйте многорозетные розетки

- Подключение нескольких приборов к одной розетки может привести к возгоранию.
- Прерыватель утечки тока может повредить продукты, а раздаточное устройство может протечь.



Не допускайте, чтобы вилка сетевого шнура была направлена вверх или была прижата к задней стенке холодильника.

Это может привести к попаданию воды на вилку либо вилка может быть повреждена, что в свою очередь может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



Предотвратите вытеснение кабеля питания, если холодильник включен в розетку, извлекайте вилку во время установки.

Это становится причиной пожара или поражения электрическим током.

Не допускайте перегибания сетевого шнура и пережимания тяжелым предметом – это может привести к повреждению шнура.

Поврежденный сетевой шнур может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. При подключении к источнику питания

Не удлиняйте и не изменяйте длину вилки сетевого шнура.

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате повреждения сетевого шнура или других приборов.



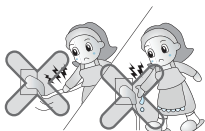
Извлекайте вилку из розетки держась за вилку, а не за конец шнура.

Это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию и пожару.



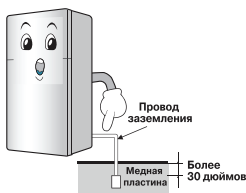
Не извлекайте сетевой шнур и не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.

Это может привести к поражению электрическим током или травме.



Проверьте наличие заземления.

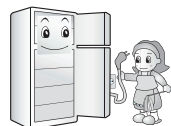
Неправильное заземление может привести к пробое и поражению электрическим током.



Пожалуйста, не забудьте об использовании заземленного с надлежащим напряжением разъёма электропитания. Пожалуйста, убедитесь в использовании заземленного удлинителя, использование удлинителя может вызвать поломку. Это становится причиной пожара.

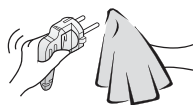
При чистке, обслуживании или замене внутренней лампы холодильника извлеките вилку из розетки.

- В противном случае это может привести к поражению электрическим током или травме.
- При замене внутренней лампы холодильника проверьте, чтобы резиновое кольцо, установленное в разъем для предотвращения возникновения искры, оставалось на месте.



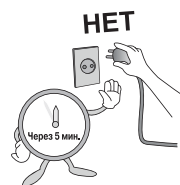
Удалите воду или пыль из вилки и вставьте на место, при этом концы штырей должны быть плотно подключены.

Пыль, вода или неустойчивое соединение может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



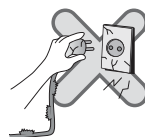
При повторном включении вилки в розетку подождите 5 минут или более.

В противном случае может произойти отказ в работе морозильной камеры.



Когда сетевой шнур или вилка повреждены, либо отверстия розетки ослабли, не пользуйтесь ими.

Это можете привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и возгоранию.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

Не ставьте тяжелые или опасные предметы (емкость с жидкостью) на холодильник.

Предмет может упасть и привести к травме, возгоранию или поражению электрическим током при открытии или закрытии двери.



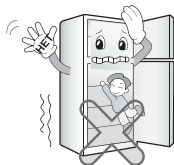
Не держитесь за дверь, полки, расположенные в двери, «домашний бар» морозильной камеры или холодильного отсека.

Это может привести к падению холодильника или повредить руки. В особенности не позволяйте делать это детям.



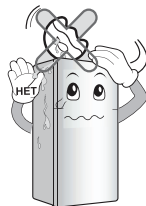
Защитите детей от доступа к продукту.

Это может подвергнуть опасности жизнь детей.



Не ставьте вазы с цветами, чашки, косметику, медикаменты или какие-либо емкости с водой на холодильник.

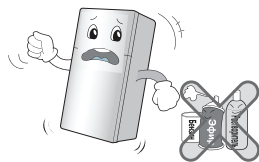
В результате падения эти предметы могут привести к пожару, поражению электрическим током или травме.



Пожалуйста, будьте осторожны, открывая и закрывая дверцу холодильника слишком энергично, это может привести к тому, что хранимая еда в холодильнике, упадет и может повредить ногу.

Не пользуйтесь и не держите рядом с холодильником горючие материалы: эфир, бензин, спирт, лекарства, сжиженный газ, спрей или косметику.

Это может привести к взрыву или пожару.



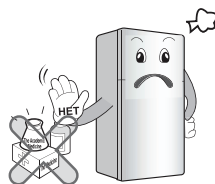
Не устанавливайте холодильник во влажном месте, либо в месте, куда может попасть вода или дождь.

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



Не держите медикаменты или материалы для исследований в холодильнике.

При хранении материала, требующего жесткого температурного режима, материал может быть поврежден или может произойти неожиданная реакция и привести к риску.

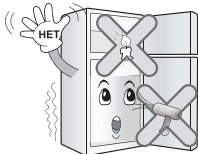


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

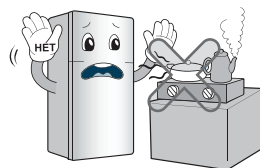
Не используйте сушилку для сушки внутренней поверхности, не зажигайте свечу, чтобы удалить запах.

Это может привести к взрыву или пожару.



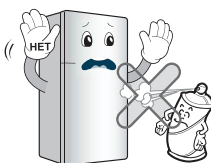
Избегайте нагревательных приборов.

Это может привести к пожару.



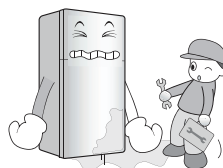
Не пользуйтесь горючим спреем рядом с холодильником.

Это может привести к пожару.



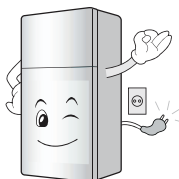
Не используйте холодильник, если он был погружен в воду. Его должен проверить квалифицированный специалист.

В противном случае это может привести к поражению электрическим током или пожару.



В грозу или перед длительным перерывом в использовании выключайте холодильник из сети.

Существует риск возгорания или поражения электрическим током.



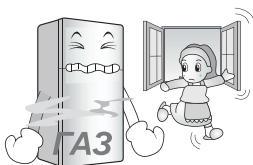
Не распыляйте воду внутри или снаружи холодильника и не чистите холодильник бензином или растворителем.

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



При утечке газа не прикасайтесь к холодильнику или источнику выхода и немедленно проветрите помещение.

- Вспышка от искры может привести к пожару или ожогам.
- Поскольку в этом холодильнике в качестве хладагента используется природный газ, то даже его незначительное количество является горючим. Если газ вытек в результате серьезного повреждения, полученного при транспортировке, установке или эксплуатации холодильника, любая искра может привести к пожару или возгоранию.

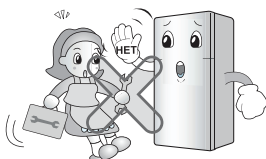


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

Не позволяйте кому-либо, кроме квалифицированного специалиста, проводить разборку, ремонт или замену холодильника.

Это может привести к травме, поражению электрическим током или пожару.



Если вы почувствуете странный запах или увидите, что из холодильника идет дым, немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь в центр по техническому обслуживанию.

Это может стать причиной пожара.



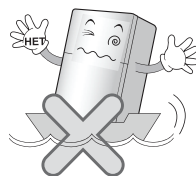
При утилизации холодильника снимите с двери упаковочные материалы.

В противном случае можно случайно запереть в холодильнике детей.



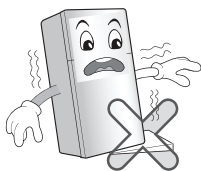
Используйте холодильник только в бытовых целях (не храните в нем медикаменты, материалы для опытов, не используйте холодильник на корабле и т.д.).

Это может привести к неожиданному риску, например возгоранию, поражению электрическим током, повреждению содержимого или химической реакции.



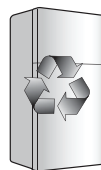
Устанавливайте холодильник на твердом и ровном полу.

Установка холодильника на неровной поверхности может привести к смертельному исходу в результате падения холодильника при открытии или закрытии двери.



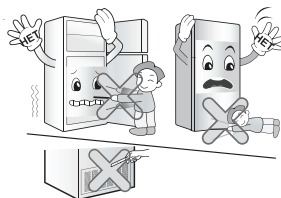
Что вы должны делать со старым холодильником?

Ваш холодильник содержит жидкости (хладагент, смазка), изготовленные из перерабатываемых материалов. Все эти материалы должны быть направлены на полигон утилизации отходов, поскольку они могут быть повторно использованы после определенного процесса переработки. Свяжитесь с местными органами власти.

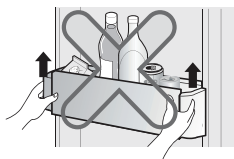


Не подставляйте руки или металлический стержень в выходное отверстие воздуха, корпус или днище холодильника, жаропрочную решетку (выходное отверстие) на задней стенке.

Это может привести к поражению электрическим током или травме.



Полностью освободите дверные корзины перед вытаскиванием.



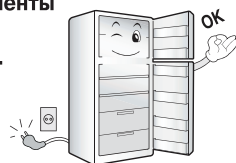
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

Не снимайте крышку на задней панели.



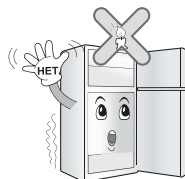
Поместите все компоненты в нужном месте до подключения питания.



Не используйте адаптер задней панели.



Никогда не оставляйте зажженные свечи или благовония на холодильнике, есть риск возникновения пожара или повреждения изделия.



ВНИМАНИЕ

Несоблюдение данного указания может привести к травме, повреждению дома или мебели. Пожалуйста, будьте осторожны.

Не прикасайтесь к продуктам или контейнерам, находящимся в морозильной камере, мокрыми руками.

Это может привести к обморожению.



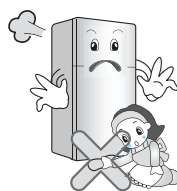
Не ставьте бутылки в морозильную камеру.

При замерзании содержимого может произойти раскалывание бутылки и стать причиной травмы.



Не размещайте пищу беспорядочно внутри холодильника.

Еда может упасть во время открытия или закрытия двери холодильника и травмировать людей.



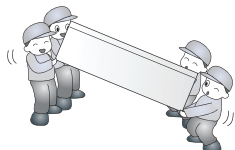
Не помещайте руки в холодильник.

Железная плита днища может привести к травме.

Перемещайте холодильник за ручку, расположенную у днища спереди и сзади сверху.

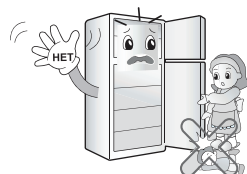
В противном случае руки могут соскользнуть, что станет причиной травмы.

Поскольку холодильник является тяжелым, доставка его только одним человеком может вызвать травмы и несчастные случаи.



Открытие или закрытие двери холодильника может травмировать лиц, стоящих рядом, пожалуйста, будьте осторожны.

При открытии или закрытии двери может произойти захват руки или ноги, либо угол может причинить травму ребенку.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

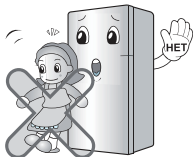
Не помещайте в холодильник живых животных.

Это может привести к гибели животного.



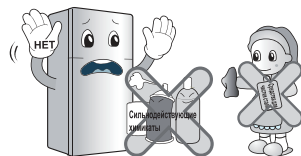
Избегайте контакта масла или жира с пластмассовыми деталями.
Они могут привести к повреждению.

Не опирайтесь на двери. Петли могут дерегулироваться, причинить ущерб уплотнению охладителя и нанести вред производительности.

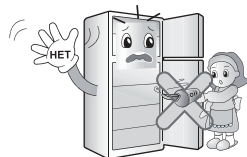


Не храните взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллоны с горючим топливом в холодильнике.

Не используйте продукты, такие как шлифовальные губки, кисти, железо, или даже специальные продукты для очистки нержавеющей стали, мыльные продукты, такие как спирт, керосин, бензин, воск, или растворитель, или сильные химические вещества, такие как хлор, моющие средства, или уксус для придания блеска. Эти продукты могут повредить защитный лак, также оставить пятно на поверхности холодильника.



Не применяйте масла в соединении частей дверей ни при каких обстоятельствах. Это может привести к повреждению пластмассовых деталей.



Данное устройство предназначено для использования в домашних и подобных условиях, например:

- кухонная зона для персонала в торговых предприятиях, офисах и других рабочих учреждениях;
- загородные дома, а также отели, мотели и другие сооружения жилого типа;
- учреждения пансионного типа;
- выездное обслуживание и подобные неторговые мероприятия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пожалуйста, не используйте посудомоечную машину для очистки нижних ящиков; высокая температура может привести к повреждению корзин, что делает их непригодными для использования.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ УДЛИНИТЕЛЕМ ШНУРА ПИТАНИЯ

Во избежание перегрузки по возможности включайте холодильник в отдельную розетку, иначе он вместе с другими осветительными или электроприборами может вызвать перегрузку сети и перебои в подаче электроэнергии.

ЧТОБЫ БЫСТРО ВЫНУТЬ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ

Холодильник с морозильным отделением следует устанавливать так, чтобы в случае непредвиденных обстоятельств до вилки можно было легко дотянуться и вынуть её из розетки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ШНУРА ПИТАНИЯ

Если шнур питания поврежден, замена должна производиться производителем, сервисным представителем производителя или иным исполнителем с необходимой подготовкой.

ОЧЕНЬ ОПАСНАЯ ИГРУШКА ДЛЯ ДЕТЕЙ

Пустой холодильник является очень опасной игрушкой для детей. Не забудьте снять у неиспользуемого холодильника прокладки, замки, крышки или дверцу целиком или примите другие меры, чтобы сделать холодильник безопасным.

ЗАЗЕМЛЕНИЕ

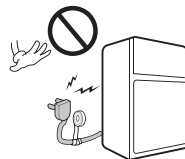
Заземление снижает риск поражения электричеством при замыкании, отводя ток через дополнительный провод.

Чтобы избежать возможного поражения электричеством, холодильник необходимо заземлить.

Неправильное использование разъема заземления может вызвать поражение электричеством. Если вы сомневаетесь, правильно ли выполнено заземление, или если что-то в инструкциях по заземлению осталось неясным, проконсультируйтесь с электриком или специалистом центра обслуживания.

Нельзя менять или удлинять шнур электропитания.

Это может вызвать поражение электрическим током или возгорание.



Холодильник необходимо заземлить
НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ! СДЕЛАЙТЕ ЭТО СРАЗУ!

Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся и взрывчатые вещества, а также химикаты.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также чувствительностью, либо обладающими недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или прошли соответствующий инструктаж относительно безопасного использования данного устройства и понимают весь связанный с этим риск.

Детям запрещается играть с данным устройством.

Чистка и эксплуатационное обслуживание устройства не должны осуществляться детьми, если они не находятся под присмотром взрослых.

Утилизация отслужившей техники

В этом устройстве содержатся жидкости (хладагент, смазочные материалы), допускается восстановление и повторное использование деталей и материалов.

Все основные материалы необходимо отправлять на сборный пункт утилизации, где производится их переработка или восстановление. По поводу возврата утилизируемых материалов обращайтесь в соответствующую местную службу.

"Данное оборудование соответствует требованиям технического регламента, с точки зрения ограничения на использование определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании".

ПРИ ПРОИЗВОДСТВЕ ЭТОГО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОГО ХОЛОДИЛЬНИКА ИСПОЛЬЗОВАЛИСЬ ПОСЛЕДНИЕ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЕ ДОСТИЖЕНИЯ.

МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ВАС ПОЛНОСТЬЮ УДОВЛЕТВОРЯТ ХАРАКТЕРИСТИКИ И НАДЕЖНОСТЬ ХОЛОДИЛЬНИКА.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.

ОНА СОДЕРЖИТ ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ ХОЛОДИЛЬНИКА, А ТАКЖЕ ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.

УСТАНОВКА

1. Выберите подходящее место.

Располагайте холодильник там, где им будет удобно пользоваться.

2. Не располагайте холодильник вблизи источников тепла, влаги и в зоне прямого действия солнечных лучей.

3. Воздух должен свободно циркулировать по холодильнику для обеспечения его надежной работы.

Если холодильник помещен в стенную нишу, расстояние между верхней панелью холодильника и потолком ниши должно составлять не менее 25 см, а также не менее 5 см от стены.

Холодильник должен находиться на высоте не менее 2,5 см от пола, особенно в том случае, если пол покрыт ковром.

4. Чтобы исключить вибрацию, располагайте холодильник на ровной горизонтальной поверхности.

При необходимости компенсируйте неровность пола с помощью регулировочных винтов.

Для того чтобы дверца закрывалась легко, холодильник должен быть слегка наклонен назад.

Регулировочные винты легко вращаются при легком наклоне корпуса холодильника.

Для того чтобы приподнять холодильник, вращайте регулировочные винты по часовой стрелке (↻), а для того чтобы его опустить – против часовой стрелки (↺).

5. Не устанавливайте холодильник при температуре ниже 5°C. Это может его повредить.

СЛЕДУЮЩИЙ ЭТАП

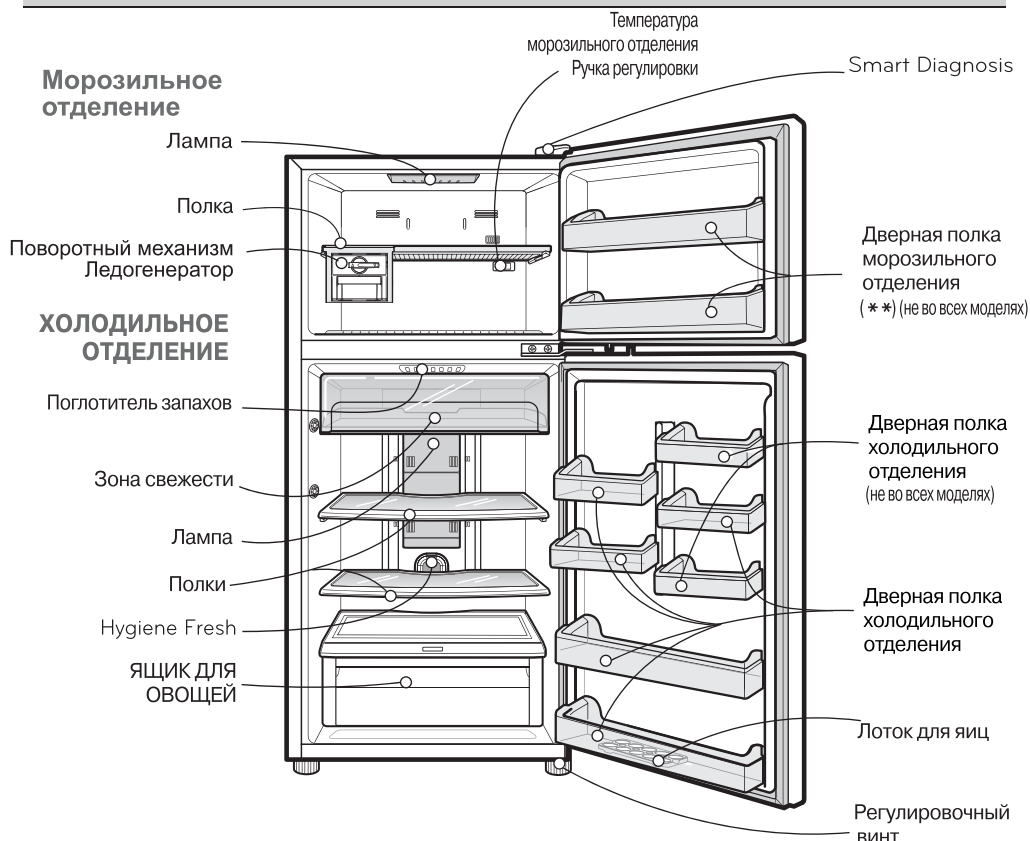
1. Тщательно вымойте холодильник и вытрите всю пыль, образовавшуюся во время транспортировки.

2. Установите все съемные части холодильника на место (емкость для льда и т.п.). Они упакованы отдельно для предотвращения поломки при транспортировке.

3. Вставьте вилку шнура питания в розетку. Не включайте в эту же розетку другие электроприборы.

4. Дайте холодильнику поработать 2-3 часа без продуктов. Проверьте циркуляцию холодного воздуха в морозильном отделении и убедитесь, что охлаждение нормальное. Холодильник готов к работе.

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА



ПРИМЕЧАНИЕ

- Данное руководство относится к нескольким различным моделям. Ваш холодильник может иметь все или только некоторые характеристики, указанные выше.
- Самый эффективный способ экономии электроэнергии - это сохранение положения внутренних частей, таких как корзины, ящики и полки в том положении, в котором вы их получили от поставщика.

Советы по экономии электроэнергии

- Не оставляйте дверь надолго открытой, закрывайте ее побыстрее.
- Не кладите внутрь много еды. Должно оставаться достаточно места для циркуляции холодного воздуха.
- Не устанавливайте температуру в морозилке ниже, чем надо. Не кладите еду рядом с датчиком температуры.
- Охладите горячую еду, прежде чем класть в морозильную камеру. Помещение горячей еды в морозильную камеру может испортить остальную пищу и привести к возросшим счетам за электричество.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия едой. Свободная циркуляция холодного воздуха обеспечивает в морозильной камере постоянную температуру.
- Не открывайте дверцу очень часто. Через открытую дверь в морозильную камеру попадает теплый воздух, это повышает температуру.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

При первой установке холодильника дайте ему поработать 2 – 3 часа, чтобы установить нормальную рабочую температуру, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами.

Если работа холодильника прервана, подождите 5 минут, прежде чем снова включать его.

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

- Температура в холодильнике поддерживается постоянной независимо от изменений температуры внутри помещения.
Не рекомендуется без необходимости изменять заданные значения температуры (регуляторами температуры холодильного и морозильного отделений).
- Холодильник оснащен одним регулятором температуры холодильного отделения и одним регулятором температуры с фиксированными положениями для морозильного отделения.
- По умолчанию регулятор температуры холодильного отделения установлен в положение '3'С.
- По умолчанию регулятор температуры морозильного отделения установлен в положение '5'.
- В холодильном отделении расположен датчик температуры. По его сигналу производится автоматическое включение и выключение компрессора.

СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если дверца холодильного или морозильного отделения остается открытой в течение 1 минуты, раздается троекратный звуковой сигнал.

Если дверца остается открытой и дальше, звуковой сигнал будет повторяться каждые 30 секунд.

Диагностика неисправностей

- Ваш холодильник оснащен встроенной функцией диагностики. Обнаружение неисправности конкретных участков сопровождается отображением кода этой неисправности для оповещения техника сервисной службы. С появлением кода неисправности прекращается действие других функций управления и отображения.
- При наличии на дисплее кода неисправности обращайтесь в сервисный центр. Не отключайте вилку сетевого шнура из розетки.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ

Изображение на дисплее может отличаться в зависимости от типа холодильника.



- Нажмите кнопку «Fridge» (Холодильник) для управления температурой холодильника.
- При нажатии кнопки загорается светодиодный индикатор.
- Нажмите кнопку «Hygiene Fresh» (Гигиенический фильтр) для управления гигиеническим двигателем (опция).
- Число, показанное на светодиодном индикаторе, указывает температуру холодильной камеры.
- Вы можете выбрать необходимую точку с семью шагами от 0 °C до 6 °C.

• Тип а :

- Нажмите кнопку **б**, чтобы уменьшить температуру холодильника на 1°C.
- Нажмите кнопку **а**, чтобы включить двигатель гигиенического фильтра и выключить режим Power.

• Тип б :

- Нажмите кнопку **а**, чтобы уменьшить температуру холодильника на 1°C.
- Нажмите кнопку **б**, чтобы увеличить температуру холодильника на 1°C.

БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА

- Функция быстрой заморозки активируется, когда холодильник включается в первый раз. Компрессор и вентилятор работают с максимальной мощностью, чтобы быстро понизить температуру холодильника. Они выключаются автоматически.



- Если в холодильнике размещены теплые продукты, быструю заморозку можно запустить с помощью кнопки на панели управления. Быстрая заморозка выключается, когда температура достигает необходимого уровня. Ее также можно выключить вручную, нажав кнопку «Express Freeze» (Быстрая заморозка)

Блокировка (не во всех моделях)

• Блокировка

Нажмите и удерживайте кнопку «Lock» (Заблокировать) в течение 3 секунд, чтобы включить блокировку. После этого индикатор блокировки будет включен, а другие кнопки будут недоступны. Нажмите и удерживайте кнопку «Lock» (Заблокировать) в течение 3 секунд еще раз, чтобы отключить блокировку.



ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

HYGIENE FRESH (не во всех моделях)

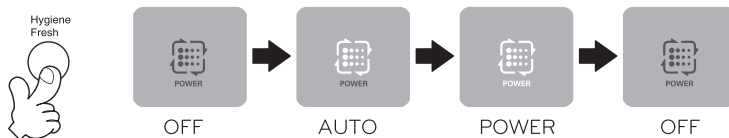
⚠ ВНИМАНИЕ

Перед установкой или использованием продукта не забудьте внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации и используйте продукт точно по назначению. У фильтра HYGIENE FRESH есть антибактериальная функция удаления вирусов и бактерий внутри холодильника и дезодорирующая функция для удаления запаха. Функция была протестирована и сертифицирована уполномоченными учреждениями **Intertek**.

• Переключитесь на режим использования

Переключитесь на режим использования.

- Для использования фильтра HYGIENE FRESH, нажмите  и перейдите на режим AUTO или POWER.
(Всякий раз, когда вы нажимаете кнопку, фильтр HYGIENE FRESH будет переключаться в положение OFF → AUTO → POWER → OFF.)



⚠ ВНИМАНИЕ

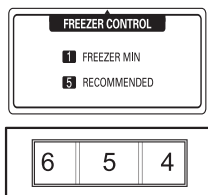
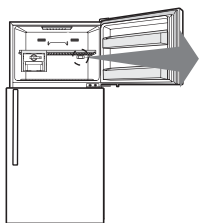
Когда пользователь переключается в режим AUTO или POWER, индикатор LED около фильтра также включен. Откройте дверь, чтобы проверить, что индикатор LED около фильтра также включен. Не вставляйте пальцы или чужеродные частицы внутрь вентилятора. Это может вызвать травму или неисправность.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не мойте гигиенический фильтр водой, так как это может повредить его.
- Фильтр может быть неэффективен для некоторых типов бактерий и вирусов.
- Он позволяет устранить бактерии, которых нет на продуктах в холодильнике.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

УПРАВЛЕНИЕ МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ



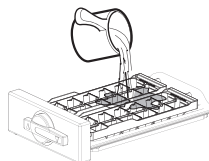
- Чтобы понизить температуру в морозильной камере, поверните ручку вправо и установите большее значение. Чтобы повысить температуру в морозильной камере, поверните ручку влево и установите меньшее значение.
- Если в холодное время года температура в морозильном отделении недостаточно низкая, установите регулятор на максимальное значение (6 ~ 7).
- Ручка 7 для быстрого замораживания в морозильной камере. Холодильник может работать постоянно или холодильная камера может стать теплее. Когда быстрое замораживание закончено, пожалуйста, верните установку ручки на RECOMMENDED.

- Установка ручки морозильного отделения в 7 соответствует охлаждению в ❄️. Установив ручку в НОРМ, вы получите достаточный эффект охлаждения, и мы рекомендуем вам выбрать режим НОРМ.
- Температура холодильной камеры должна быть выше температуры морозильной камеры.

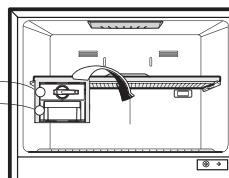
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

Поворотный поднос для льда

- Чтобы приготовить кубики льда, заполните емкость для льда водой и поместите ее в морозильное отделение.
- Для извлечения кубиков льда аккуратно поверните ручку ледоформы. Кубики льда выпадут в отделение для хранения кубиков льда.



Лотки для
льда
Емкость для
льда



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Заполнять только питьевой водой.

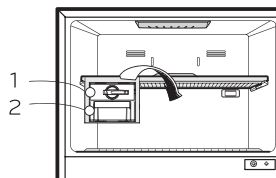
ПРИМЕЧАНИЕ

Вы можете разобрать Ледогенератор, чтобы увеличить пространство в морозильной камере.

- **Лоток для льда с поворотным механизмом: удалите 1 и 2.**
 1. Лоток для льда.
 2. Ящик для кубиков льда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте ничего, кроме воды.
- Заполните водой до отмеченной линии.

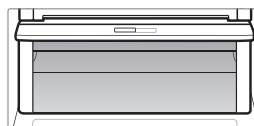


< Лоток для льда с поворотным механизмом >

ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ

Использование

- Ящик для овощей может использоваться посредством регулирования ручки.
- Проверьте положение ручки до начала хранения продуктов питания.
- Не устанавливайте ручку на средней точке.

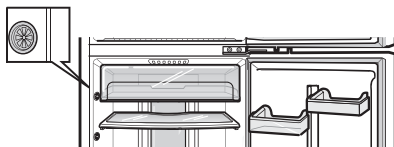


ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

АНИОННОЕ ПОКРЫТИЕ ВОЗДУХОВОДА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

- Анионное покрытие стенок воздуховода очищает воздух, что позволяет дольше сохранять продукты свежими.
- Если при мытье холодильника в отверстие для холодного воздуха попадет вода или другая жидкость, эффективность охлаждения снизится. К тому же при повреждении прокладки эффективность охлаждения может снизиться из-за утечек холодного воздуха.

Отверстие для
холодного воздуха

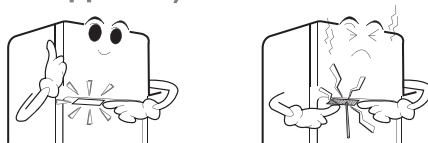


РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Размораживание производится автоматически.
- Вода, образующаяся при размораживании, стекает в испаритель, расположенный в нижней части задней стенки холодильника, и испаряется там автоматически.

ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

- Неприятный запах в отделении для свежих продуктов устраняется без вреда для вас и для продуктов.

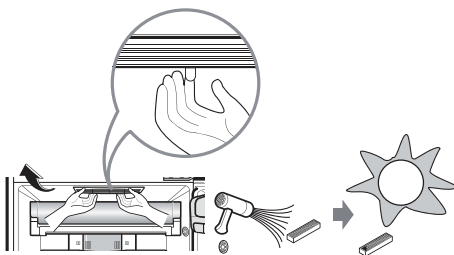


Использование

- Поскольку катализатор располагается в выходном отверстии для воздуха в отделении для свежих продуктов, обслуживание не требуется.
- Не касайтесь впускного отверстия охлаждающего воздуха острым предметом, это может привести к повреждению дезодоратора.
- При хранении продуктов, издающих сильный запах, хорошо заверните их или поместите в емкость с плотно закрывающейся крышкой, поскольку запах может распространиться на другие продукты.

Повторное использование дезодоратора

- При длительной эксплуатации и появлении сильного запаха дезодоратор может быть восстановлен и использован повторно.
- Извлеките поглотитель запахов из верхней панели холодильного отделения, просушите феном для удаления влаги и неприятного запаха, а затем положите на солнце для дезинфекции ультрафиолетовым излучением.



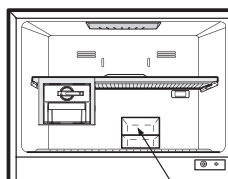
СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Отделение для овощей/свежих продуктов и место для циркуляции воздуха. Режим замораживания и размораживания существенно влияет на сохранение свежести и естественного аромата продуктов.
- Не храните в холодильнике продукты, которые теряют качество при низкой температуре, например бананы, ананасы и дыни.
- Всегда дожидайтесь, пока еда остынет. Никогда не ставьте в холодильник горячую еду. Это может привести к порче других продуктов и потерям электроэнергии.
- Храните продукты завернутыми в полиэтилен или в емкостях с крышками. Это предотвращает появление влаги, возникающей при испарении, и способствует сохранению вкуса и питательных свойств продуктов.
- Не закрывайте продуктами вентиляционные отверстия. Хорошая циркуляция охлажденного воздуха поддерживает в холодильнике ровную температуру.
- Не следует часто открывать дверцы холодильника. Открывание дверей ведет к попаданию в холодильник теплого воздуха, что вызывает повышение температуры.

МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

- Не храните в морозильном отделении бутылки, потому что при замораживании они могут лопнуть.
- Нельзя повторно замораживать оттаявшие продукты. При этом они теряют вкус и питательные свойства.
- При долговременном хранении продуктов типа мороженого помещайте их не на дверную полку, а на полку морозильного отделения.
- Рекомендуется помещать продукты по крайней мере на расстоянии 15 мм от стенки морозильной камеры, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- При замораживании - сюда рекомендуется класть новые продукты для замораживания:

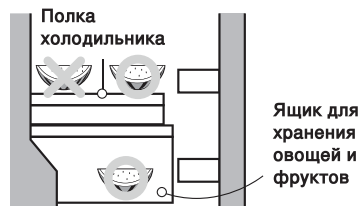


Недавно положенные продукты

- Корзина на дверце морозильной камеры (✱✱) (отмечена температурой -12°C) предназначена для краткосрочного хранения замороженных продуктов (не во всех моделях)

ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

- Не рекомендуется помещать влагосодержащие продукты внутрь полок холодильной камеры, они могут заморозиться при непосредственном контакте с охлаждающим воздухом. Во избежание замораживания рекомендуется хранить продукты в контейнерах с крышками.
- Рекомендуется хранить влагосодержащие продукты (особенно овощи и фрукты) в отделении для хранения овощей и фруктов. При необходимости поместить продукты на полке холодильника поместите их ближе к дверце так, чтобы они не заморозились при контакте с охлаждающим воздухом.
- Рекомендуется охлаждать только чистые продукты. Овощи и фрукты должны быть вымыты и высушены, упаковку продуктов необходимо протирать, чтобы избежать порчи других продуктов.
- При хранении яиц убедитесь в их свежести и всегда храните их в правой верхней части, что поможет им дольше оставаться свежими.



ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Во избежание появления неприятных запахов холодильник следует содержать в чистоте. Следует немедленно вытирать пролившиеся жидкости и т.п., иначе они могут испортить пластмассовые поверхности.

Не применяйте металлические скребки, щетки, абразивные вещества и сильные растворы щелочей для очистки любых поверхностей холодильника.

При очистке холодильника помните, что влажные предметы прилипают к холодным поверхностям. Не касайтесь мокрыми или влажными руками замерзших поверхностей холодильника.

ВНЕШНИЕ ПОВЕРХНОСТИ - для очистки твердых гладких поверхностей используйте теплый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

Для изделий из нержавеющей стали используйте чистую губку или мягкую материю и слабый раствор моющего средства в тёплой воде. Тщательно протрите досуха мягкой материей. Не используйте воск, отбеливатели или другие хлорсодержащие продукты при очистке стали.

ВНУТРЕННИЕ ПОВЕРХНОСТИ - рекомендуется регулярно чистить внутренние поверхности и внутренние части холодильника. Для очистки твердых гладких поверхностей используйте теплый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

Внутренние части - промойте полки, дверные полочки, емкости, магнитные дверные защелки и т.д. Для очистки твердых гладких поверхностей используйте теплый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед тем как мыть поверхности, находящиеся в непосредственной близости от электрических частей (лампочек, кнопок, переключателей и т.п.), выньте вилку шнура питания из розетки.

Вытрите влажные поверхности губкой или тряпкой, чтобы вода или моющее средство не попали на электрические части, что может вызвать поражение электричеством. Не используйте для очистки легковоспламеняющиеся и токсичные жидкости.

- Не использовать: поверхностно активное вещество, автомобильную полироль, антикоррозийные вещества, все виды масел, бензин, кислоты, воск.
- При очистке используйте только моющее средство для посуды и мыльную воду.
- Использование жестких химических очистителей приведет к изменению цвета покрытия.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

НА ВРЕМЯ ОТЪЕЗДА

На время непродолжительной поездки холодильник можно не выключать.

Поместите в морозильное отделение продукты, допускающие замораживание, чтобы они лучше сохранились.

Перед длительной поездкой освободите холодильник от продуктов, выньте вилку шнура питания из розетки, вымойте внутренние поверхности холодильника и оставьте обе дверцы холодильника открытыми. Это предотвратит появление запаха.

СБОЙ ПИТАНИЯ

Большинство неполадок в сети электропитания устраняется в течение одного-двух часов, что не влияет на температуру в холодильнике.

Тем не менее при отсутствии питания открывать дверцу холодильника следует как можно реже. Если питание в сети отсутствует в течение длительного времени, поместите на замороженные продукты кусок сухого льда.

ПРИ ПЕРЕЕЗДЕ

Закрепите или снимите все съемные части холодильника.

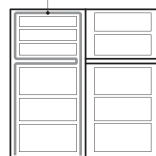
Чтобы предотвратить повреждение регулировочных винтов, закрутите их в основание до упора.

ПРОТИВОКОНДЕНСАТНАЯ ТРУБКА

Иногда, в особенности сразу после установки, внешняя стенка холодильника становится теплой.

Это нормально. Стенка нагревается из-за противоконденсатной трубки, по которой проходит горячий хладагент для предотвращения запотевания наружной стенки холодильника.

Противоконденсатная трубка



ЗАМЕНА ЛАМПЫ

ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом продукте применяются LED лампы, которые не могут быть заменены пользователем. Пожалуйста, свяжитесь с авторизованным сервисным центром для замены лампы.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ

Возможно, необходимость в обращении отпадет.

Прежде чем обращаться в центр обслуживания, внимательно прочитайте приведенные ниже рекомендации.

НЕПОЛАДКА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ	● Не отключился ли автоматический прерыватель и целы ли предохранители? ● Не вынута ли вилка шнура питания из розетки, плотно ли вилка вставлена в розетку?
СЛИШКОМ ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА В ХОЛОДИЛЬНОМ ИЛИ МОРОЗИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ	● Неправильно установлен регулятор температуры. ● Холодильник расположен слишком близко от стены или источников тепла. ● Слишком часто открывалась дверца холодильника при высокой температуре воздуха в комнате. ● Дверца холодильника оставалась открытой в течение длительного времени. ● В холодильнике слишком много продуктов.
ПОСТОРОННИЕ ШУМЫ	● Холодильник установлен не на ровной и твердой поверхности или его положение не выровнено регулировочными винтами. ● Посторонние предметы на задней стенке холодильника.
ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ЗАПАХА	● Продукты, имеющие сильный запах, следует положить в плотно закрытую тару или хорошо завернуть ● Требуется вымыть внутренние поверхности холодильника.
КАПЛИ ВЛАГИ НА КОРПУСЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	● В период высокой влажности воздуха это нормально. ● Возможно, дверца была закрыта неплотно.



Утилизация старого оборудования

1. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
2. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
3. За более подробной информацией об утилизации старого оборудования следует обращаться к местным властям, службе утилизации отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА (только для определенных моделей)

Функция интеллектуальной диагностики — это...



Используйте данную функцию для контакта со службой поддержки и получения точной диагностики при нарушении нормальной работы или поломке холодильника. Используйте ее только для связи с сотрудником службы поддержки и не пользуйтесь в обычных обстоятельствах.

Как пользоваться функцией

1. Закройте дверцы холодильника и нажмите и удерживайте кнопку Lock для блокировки.

Если на дисплее уже отображается состояние блокировки, нажмите и удерживайте кнопку для снятия блокировки, затем повторно нажмите и удерживайте кнопку для включения блокировки



ВНИМАНИЕ!

Если состояние блокировки длится свыше 5 минут, функция интеллектуальной диагностики становится недоступной, поэтому будьте внимательны.

2. Нажмите и удерживайте в течение не менее 3 секунд кнопку температурного режима Fridge. (Все индикаторы на дисплее гаснут, а через некоторое время на индикаторе температуры холодильного отделения отображается цифра 3.)



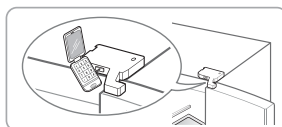
<Модель с фильтром гигиенического освежения>



<Модель без фильтра гигиенического освежения>

3. Откройте дверцы холодильного отделения и морозильной камеры и поднесите мобильный телефон к отверстию динамика в верхней части справа.

Микрофон телефона должен быть направлен на отверстие динамика.



4. Не убирайте телефон во время передачи данных.

В процессе передачи данных для интеллектуальной диагностики удерживайте телефон у отверстия динамика в верхней части справа. На экране дисплея отображается время, остающееся до завершения процесса передачи данных.

ВНИМАНИЕ!

Звук передачи данных может быть раздражающим. Тем не менее, не убирайте телефон до исчезновения этого звука, чтобы передача диагностических данных состоялась надлежащим образом.

5. По окончании передачи данных прослушайте объяснения сотрудника службы поддержки о результатах диагностики.

Через несколько секунд после завершения передачи данных и отображения на дисплее сообщения холодильник автоматически выключается и включается.

Прослушайте пояснения сотрудника службы поддержки по результатам анализа диагностических данных и следуйте его указаниям.

Примечание!

- Качество региональной связи может отразиться на работе данной функции.
- При использовании домашнего телефона лучшее качество связи обеспечит лучшее качество обслуживания.
- Данные интеллектуальной диагностики могут передаваться с перебоями в зависимости от качества связи, в этом случае обслуживание в режиме интеллектуальной диагностики может быть затруднено.



LG Customer Information Center	
8-800-200-7676	Россия
0-800-303-000	Украина
8-8000-805-805	Казахстан
2255	Казахстан для мобильных телефонов
8-820-0071-1111	Беларусь
8-0200-201	Латвия
8-800-08-081	Литва
800-9990	Эстония
8-800-120-2222	O'zbekiston
0-800-120-2222	
0-800-805-8050	Кыргызстан
Register your product Online!	
www.lg.com	



Импортер в Российской Федерации:
 ООО «ЛГ Электроникс РУС»
 143160, Российская Федерация,
 Московская область,
 Рузский район, сельское поселение
 Дороховское,
 86 км Минского шоссе, д.9

- * Тайчжоу ЛГ Электроникс Рефриджерейшон Ко., Лтд.
 № 12 Инг Бин Род, район Хай Линг, Тай Чжоу, Цзян Су, 225300, КНР
- * Тайчжоу ЛГ Электроникс Рефриджерейшон Ко., Лтд.
 № 12 Инг Бин Род, Хай Линг ауданы, Тай Чжоу, Цзян Су, 225300, ҚХР
- * Tayjou LG Electronics Refrigeration Co., Ltd.
 Xitoy Xalq Respublikasi, Szyansu, 225300, Tay Jou, Hay Ling dahasi, Ying Bin ko'chasi 1